



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tat-30 ta' Ottubru, 2003

Citazzjoni Numru. 539/1996/1

**Lawrence u Elaine mi\\lew[in Azzopardi
versus
Anthony u Nazzareno a]wa Grima**

Din il-kaw\\a hija dwar]sara fi proprjetà.

l-`itazzjoni tg]id illi l-atturi huma s-sidien tal-fond nru 44, triq Idmejda, }al Balzan, li ji[i]dejn u fuq il-]anut li jismu *Kola Store*, proprjetà tal-konvenuti. Xi]ames xhur qabel ma nfet]et il-kaw\\a, meta l-fond ta' l-atturi kien g]adu qieg]ed jinbena, l-atturi bnew tliet saljaturi ta]t il-gallarija tal-fond tag]hom, 'il fuq mill-bieb tal-]anut tal-konvenuti ìda fl-arja ta' l-atturi. Xi [img]at wara, il-konvenuti kissru dawn is-saljaturi ta' l-atturi.

Min]abba dan l-g]emil illegali tal-konvenuti, l-atturi [arrbu danni ta' tliet mitt lira (Lm300). L-atturi g]alhekk fet]u din il-kaw\\a u qieg]din jitolbu illi l-qorti:

1. tg]id illi s-saljaturi nbnew mill-atturi fl-arja li hija proprjetà tag]hom;

2. tillikwida d-danni li [arrbu l-atturi fis-somma ta' tliet mitt lira (Lm300), jew somma aktar pre`la; u

3. tikkundanna lill-konvenuti j]allsu d-danni hekk likwidati, flimkien ma' l-ispejje\, fosthom dawk ta' l-ittra legali tad-29 ta' Novembru 1995.

Il-konvenuti ressqu l-e`ezzjoni illi huma ma g]amlu ebda]sara fil-fond ta' l-atturi.

Il-kwistjoni ewlenija f'din il-kaw\la hija jekk is-saff — imsejja] is-saff tat-torba — li jifred \ew[sulari li ma jkunux ta' l-istess sid huwiex proprjetà tas-sid tal-fond li qieg]ed ta]t jew tas-sid tal-fond li qieg]ed fuq. L-atturi, li g]andhom is-sular ta' fuq, da]]lu s-saljaturi tal-gallerija f'dak is-saff, u l-konvenuti, billi jg]idu li dak is-saff hu tag]hom, qalg]uhomlhom.

Billi dwar din il-kwistjoni kienet me]tie[a l-opinjoni ta' espert, il-qorti b'dikriet tas-26 ta' Settembru 1996¹]atret lill-A.I.~. Frederick Doublet, li irrelata fid-29 ta' Frar 2000².

Il-perit sab illi l-parti ta' isfel tas-saljaturi qieg]da ta]t i`-`angatura li qabel kienet l-art tal-fond ta' l-atturi, u 'l fuq mix-xorok li jiformaw is-saqaf tal-fond tal-konvenuti³. Il-perit sab ukoll illi s-saff li mieg]u tqieg]du s-saljaturi huwa og]la minn kemm kienet l-art ta`-`angatura ta' l-atturi⁴.

G]alkemm ma kienx kategoriku fil-fehma tieg]u dwar il-proprjetà tas-saff li mieg]u tqieg]du s-saljaturi, il-perit qal illi x'aktarx g]andu jitqies ta' l-atturi, kemm g]ax il-qieg] ta' dan is-saff huwa og]la mix-xorok tas-saqaf tal-konvenuti, kif ukoll g]ax dan is-saff ma hux me]tie[g]all-istruttura tas-saqaf tal-konvenuti i\da huwa me]tie[g]all-art ta' l-atturi, u g]alhekk huwa *eius cui servit*⁵.

Sab ukoll illi l-ispejje\ biex tissewwa l-]sara li g]amlu l-konvenuti meta ne]]ew is-saljaturi huma ta' mija u]amsin lira (Lm150).

Il-konvenuti ma qablux mal-konklujonijiet tal-perit u b'nota tat-3 ta' Marzu 2000⁶ talbu li jin]atru periti addizzjonali.

¹ Fol. 18.

² Fol. 38.

³ Ara l-pjanta fol. 61.

⁴ Para. 18.0(ii) tar-relazzjoni, fol. 64.

⁵ Para. 18.12 tar-relazzjoni, fol. 69.

⁶ Fol. 102.

B'dikriet tas-6 t'Ottubru 2000⁷ il-qorti jattret b]ala periti addizzjonali lill-A.I.~. David Pace, lill-A.I.~. Joseph Ellul Vincenti u lill-A.I.~. Joseph Jaccarini. Il-periti addizzjonali ikkonfermaw ir-rapport tag]hom fis-17 ta' Mejju 2002⁸ u fis-7 ta' Novembru 2002⁹. Il-periti addizzjonali kienu tal-fehma illi "b]al ma ji]ri fil-ka\ ta' jitan appo[[i, vertikali, fejn kull sid jippossjedi nofs il-wisa' tal-]ajt strutturali, hekk ukoll f'dan il-ka\ ta' saqaf orizzontali bejn \ew[proprjetajiet ta' sidien differenti, il-linja divi\orja hi l-linja li tg]addi minn nofs il-parti strutturali tas-saqaf"¹⁰. Din il-linja sabu, kif turi l-pjanta dok. PJEV/1¹¹ minnhom im]ejjija, li ti]i 'l isfel mill-parti ta' ta]t tas-saljaturi, u g]alhekk is-saljaturi qeg]din g]al kollox fl-arja ta' l-atturi.

Il-qorti taqbel mal-konklu\jonijiet u r-ra[unamenti tal-periti addizzjonali. Is-saff li jifred is-sular ta' ta]t minn dak ta' fuq huwa ta\-\ew[sidien, i\da huwa ka\ ta' komproprjetà *pro diviso*, u kull sid jista' jinqeda bil-parti li tmiss lilu. Il-konklu\joni tal-periti hija wkoll lo[ika g]ax is-sid tas-sular ta' fuq jista' jqieg]ed is-saljaturi ta]t il-gallarija tieg]u bla ma jkollu jqieg]ed l-art tal-gallarija og]la mil-livell ta' l-art tieg]u sabiex dawn is-saljaturi ma jidda]]lux fis-saff ta' bejn i\-\ew[sulari.

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti taqta' l-kaw\la billi, wara li ti`]ad l-e`ezzjoni tal-konvenuti, tg]id illi s-saljaturi tqieg]du fil-proprjetà ta' l-atturi, u l-konvenuti g]andhom jag]mlu tajjeb g]al]sara li g]amlu meta ne]]ewhom bla ma kellhom jedd jag]mlu hekk; tillikwida d-danni fis-somma ta' mija u]amsin lira (Lm150) u tikkundanna lill-konvenuti j]allsu d-danni hekk likwidati flimkien ma' l-ispejje\ kollha tal-kaw\la.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----

⁷ *Fol.* 108.

⁸ *Fol.* 125.

⁹ *Fol.* 138.

¹⁰ *Fol.* 141.

¹¹ *Fol.* 143.